

**Art. 31.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 32.** De Minister van Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 januari 1996.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Economie, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Buitenlandse Handel,  
R. GRIJP

**Art. 31.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 32.** Le Ministre du Commerce Extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 1996.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget  
et des Relations Extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Commerce Extérieur,  
R. GRIJP

N. 96 - 985

**29 FEBRUARI 1996.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ter bepaling van de representatieve organisaties en tot vaststelling van het aantal leden die deel uitmaken van de Adviescommissie voor Buitenlandse Handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, opgericht binnen de Economische en Sociale Raad voor Brussel

[C - 31125]

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 13 januari 1994, betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de ordonnantie van 8 september 1994, houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 3, § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van 2 februari 1995, tot bepaling van de representatieve organisatie en tot vaststelling van het aantal leden in de Economische en Sociale Raad;

Gelet op het besluit van de Regering van 25 januari 1996, houdende organisatie van de Adviescommissie voor Buitenlandse Handel, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Op voorstel van de Minister van Buitenlandse Handel;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De leden bedoeld in artikel 2 van het Regeringsbesluit van 25 januari 1996, houdende organisatie van de Adviescommissie voor Buitenlandse Handel, vertegenwoordigen als representatieve werknemersorganisaties

- 1° het "Algemeen Belgisch Vakverbond";
- 2° het "Algemeen Christelijk Vakverbond";
- 3° de "Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België".

**Art. 2.** De leden bedoeld in artikel 2 van het Regeringsbesluit van 25 januari 1996, houdende organisatie van de Adviescommissie voor Buitenlandse Handel, vertegenwoordigen als representatieve werkgeversorganisaties :

- 1° het "Verbond van Ondernemingen te Brussel";
- 2° de "Kamer voor Handel en Nijverheid van Brussel";
- 3° de representatieve Middenstandsorganisaties.

**Art. 3.** De representatieve werknemersorganisaties zijn samengesteld uit :

- 1° drie leden die het "Algemeen Belgisch Vakverbond" vertegenwoordigen;
- 2° drie leden die het "Algemeen Christelijk Vakverbond" vertegenwoordigen;
- 3° één lid dat de "Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België" vertegenwoordigt.

**Art. 4.** De representatieve werkgeversorganisaties zijn samengesteld uit :

- 1° vier leden die het "Verbond van Ondernemingen te Brussel" vertegenwoordigen;

F. 96 - 985

**29 FEVRIER 1996.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les organisations représentatives et fixant le nombre de membres qui font partie du Comité consultatif du Commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale, au sein du Conseil économique et social de Bruxelles

[C - 31125]

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 4;

Vu l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 3, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 2 février 1995, déterminant les organisations représentatives et fixant le nombre de membres du Conseil Economique et Social;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 25 janvier 1996, portant organisation du Comité Consultatif du Commerce Extérieur, notamment les articles 2 et 3;

Sur la proposition du Ministre du Commerce Extérieur;  
Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les membres visés à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement du 25 janvier 1996, portant organisation du Comité Consultatif du Commerce Extérieur, représentent en tant qu'organisations représentatives des travailleurs :

- 1° la "Fédération générale du Travail de Belgique";
- 2° la "Confédération des Syndicats Chrétiens";
- 3° la "Centrale Générale de Syndicats libéraux de Belgique".

**Art. 2.** Les membres visés à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement du 25 janvier 1996, portant organisation du Comité Consultatif du Commerce Extérieur, représentent en tant qu'organisations représentatives patronales;

- 1° l'"Union des Entreprises de Bruxelles";
- 2° la "Chambre de Commerce et d'Industrie de Bruxelles";
- 3° les organisations représentatives des Classes Moyennes.

**Art. 3.** Les organisations représentatives des travailleurs sont composées de membres de :

- 1° trois membres qui représentent la "Fédération Générale du Travail de Belgique";
- 2° trois membres qui représentent la "Confédération des Syndicats Chrétiens";
- 3° un membre qui représente la "Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique".

**Art. 4.** Les organisations patronales sont composées de :

- 1° quatre membres qui représentent l'"Union des Entreprises de Bruxelles";

2° twee leden die de representatieve middenstandsorganisaties vertegenwoordigen;

3° één lid dat de "Kamer voor Handel en Nijverheid van Brussel" vertegenwoordigt.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het besluit van 15 februari 1996, houdende organisatie van de Adviescommissie voor Buitenlandse Handel, in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister van Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 februari 1996.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Economie, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Buitenlandse Handel,  
R. GRIJP

2° deux membres qui représentent les organisations représentatives des Classes moyennes;

3° un membre qui représente la "Chambre de Commerce et d'Industrie de Bruxelles".

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour où l'arrêté du Gouvernement du 25 janvier 1996, portant organisation du Comité Consultatif du Commerce Extérieur, est publié.

**Art. 6.** Le Ministre du Commerce Extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 février 1996.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget  
et des Relations Extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Commerce Extérieur,  
R. GRIJP

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Toelating verleend aan een pensioenfonds  
om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen

[11132]

Bij koninklijk besluit van 12 april 1996 wordt aan het pensioenfonds « Unilever Belgium « Seric » Fund », afgekort « U.B.S.F. » (administratief codenummer 50.488), vereniging zonder winstoogmerk waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Humaniteitslaan 292, te 1190 Brussel, toelating verleend om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen.

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

Agrément accordé à un fonds de pensions  
pour exercer une activité de prévoyance

[11132]

Par arrêté royal du 12 avril 1996, l'agrément est accordé au fonds de pensions « Unilever Belgium « Seric » Fund », en abrégé « U.B.S.F. » (code administratif n° 50.488), association sans but lucratif dont le siège social est situé boulevard de l'Humanité 292 à 1190 Bruxelles, pour exercer une activité de prévoyance.

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Regie voor Maritiem Transport  
Nationale Orden

[14039]

Bij koninklijke besluiten van 15 januari 1996 werden benoemd :

Ridder in de Leopoldsorde

De heren :

De Vadder, Jacques Joseph, eerste officier werktuigkundige A;  
Missiaen, Robert Charles, eerste officier werktuigkundige A.

Ridder in de Kroonorde

De heren :

Goddyn, Ronny, eerste officier-werktuigkundige A;  
Knockaert, Marcel Kamiel, eerste officier-werktuigkundige A;  
Versavel, Guy Godard Charles, eerste purser.

Ridder in de Orde van Leopold II

De heren :

David, Gustaaf Emiel Albert, controleur;  
Defer, Bernard Emiel, onderwerkmeester voor scheepswerk;  
De Vlieghe, Jacques Franciscus, werkmeester voor scheepswerk;

Kimpe, Roger August Emiel, werkmeester voor scheepswerk;  
Pauwels, Elie Maurice, speciaal controleur;  
Vyane, Roger Pierre, scheepswerktuigkundige 2e klasse B.

### MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Régie des Transports maritimes  
Ordres nationaux

[14039]

Par les arrêtés royaux du 15 janvier 1996 ont été nommés :

Chevalier de l'Ordre de Léopold

MM. :

De Vadder, Jacques Joseph, premier officier-mécanicien A;  
Missiaen, Robert Charles, premier officier-mécanicien A.

Chevalier de l'Ordre de la Couronne

MM. :

Goddyn, Ronny, premier officier-mécanicien A;  
Knockaert, Marcel Kamiel, premier officier-mécanicien A;  
Versavel, Guy Godard Charles, commissaire de bord principal.

Chevalier de l'Ordre de Léopold II

MM. :

David, Gustaaf Emiel Albert, contrôleur;  
Defer, Bernard Emiel, sous-chef d'atelier pour entretien de navires;  
De Vlieghe, Jacques Franciscus, contremaître pour entretien de navires;

Kimpe, Roger August Emiel, contremaître pour entretien de navires;  
Pauwels, Elie Maurice, contrôleur spécial;  
Vyane, Roger Pierre, mécanicien de bord de 2e classe B.